

PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

1:00 p.m. - 4:00 p.m.

www.stjoseph-kennewick.org

32 DOMINGO DEL TIEMPO
ORDINARIO

10 DE NOVIEMBRE DEL 2024

Oficina Parroquial Tel. (509) 586-3820
Fax (509) 586-3558
Oficina de la Escuela (509) 586-0481
Centro de Niños (509) 586-1428
Email: parish.office@stjoseph-kennewick.org
Boletín: receptionist@stjoseph-kennewick.org

Misas de fin de semana

sábado: vigilia 5:30 p.m. (inglés)
7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.
11:00 a.m. y 5:30 pm (inglés)
1:00 p.m. y 7:00 pm (español)

Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)

sábado: 8:30 a.m. (inglés)

jueves: 7:00 p.m. Misa en español

Primer viernes 7:00 p.m. Misa / Bendición

BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran en grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en cuaresma y adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

- Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina.
- Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital)
- Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración.
- Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación.
- Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona.
- Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

Si no es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer una carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

Si el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician el 1 de mayo.

Personal Parroquial

Párroco
Vicario
Vicario
En Residencia
Diacono

Director de la escuela
Administrador Pastoral
Recepcionistas

Asistente de oficina
Coordinadora Ed. Religiosa
Coordinadores Ed. Religiosa
Contadora

Padre José Herrera
Padre Ricardo A. Villarreal
Padre Christian Melendez
Padre Riccardo Keolker
William Mich, Gustavo Valdivia, Juan Garcia,
German Farias, Mike Palmieri
Dr. Melissa Slater principal@sjske.org
Diacono William Mich
Nancy T. nancy.stjoseph@gmail.com
Rosy M.
Tina D.
María R. rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org
Nancy M. rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org
Jessie T.

Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

Nota: La hora de los sábados
ha sido actualizada.

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*
Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*
Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una
hora para estar con Jesús?

Oportunidad:

VIERNES | 9 AM

Para tomar una hora, llame a

Carol Le Compte 509-582-5011
Delmi Alemán 509-528-8896 español

Jesús "puede hacer milagros, sanarnos, enseñarnos y amarnos. Podemos hablar con Él y Él puede hablarnos a través de Su Palabra y del Espíritu Santo que vive en nosotros a través de nuestro bautismo y confirmación." Madre Teresa De Calcuta (1910 -1997)

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

RICA

Rito de Iniciación cristiana
RICA es para adultos mayores de 18 años que necesitan el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de RICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

Intenciones de Misa Ahora puede realizar intenciones de Misa en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.



Cadena de Oración

Para poner a alguien en la cadena de oración: parish.Office@stjoseph-kennewick.org O llame a la oficina.

Mensaje De Corresponsabilidad

10 de noviembre de 2024

Domingo 32 del Tiempo Ordinario

“Les digo la verdad: esa pobre viuda echó más que todos demás a la caja del tesoro del templo. Porque todos ellos dieron de lo que les sobraba, pero ella, que es tan pobre, dio todo lo que tenía para vivir.” (MARCOS 12:43-44) Jesús llega justo al punto, todos somos llamados a dar dinero para apoyar la misión de la Iglesia, independientemente de nuestras circunstancias. ¡Ningún donativo es demasiado pequeño o insignificante! Dar dinero para apoyar la misión de nuestra parroquia local es un asunto de nuestra fe, así como lo es rezar y participar en los ministerios parroquiales. Cuando usted hace una ofrenda financiera, ¿es de sus “primeros frutos” o de lo que “le sobra”?

CONTRIBUCIONES DEL 3 DE NOVIEMBRE

Ofrenda de Domingo	\$21,068.06
Fondo de Construcción	\$1,116.00
Escuela	\$1,267.00
Educación Rel.	\$853.96
Diócesis	\$30.00
La Sociedad de San Vicente de Paul	\$100.00
Día Precepto	\$2,541.50

Los Caballeros de Colón venderán tarjetas “Mantengamos a Cristo en Navidad”, coronas de velas de Adviento, imanes para automóviles y prendedores de Guadalupe en las Misas de noviembre. ¡Aprovecha esta oportunidad para comprar tarjetas navideñas religiosas y otros artículos este año!

INTENCIONES DE MISA 11-17 de Noviembre POR SEMANA

Lunes, 11 de Noviembre

6:30 am
† Elaine Loftus

8:30 am
† Daniel Cadriel

Martes, 12 de Noviembre

6:30 am
Michelle Woomer

8:30 am
† Bob Delorenzo

Miércoles, 13 de Noviembre

6:30 am
Amy Lamb

8:30 am
† Lance Holman

Jueves, 14 de Noviembre

6:30 am
Maximilian Sommers

8:30 am
† Lance Holman

7:00 pm
John Thomas Sommers

Viernes, 15 de Noviembre

6:30 am
Lisa Sommers

8:30 am
† Amalia Del Pozo

Sábado, 16 de Noviembre

8:30 am
† Alex & Clarine Lysiak

5:30 pm
† Timm Bettendorf

Matthew Sommers

7:00 pm
† Agustín Mojica

† David Martínez

Domingo, 17 de Noviembre

9:00 am
† Don Glaesemann

Michelle Woomer

11:00 am
No Intenciones

1:00 pm
Maria Castillo

5:30 pm
† Terry Ogden

Familia Sanchez Garcia

7:00 pm
† Trinidad Martínez

† Anastacio Orozco

† Juan Marquez

La oficina Parroquial cerrara temprano
El cuarto **miércoles de cada mes**. Estaremos abiertos
de 9 am a 12 pm durante ese día.



SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE
SER MEJOR ENCUENTRO
MATRIMONIAL MUNDIAL



El Encuentro Matrimonial Mundial es una experiencia positiva y personal que ofrece a las parejas casadas una técnica de comunicación amorosa que pueden usar para el resto de sus vidas. Es una oportunidad para mirar profundamente su relación de pareja y con Dios.

El próximo fin de semana será
el 15, 16, y 17 de noviembre en Kennewick.

Llame a Luis y Martha Quintana | 509-308-5019
o Joel y Marlene Alemán | 509-619-2059.

GRUPO JUVENIL
SAN JOSÉ

LIFE TEEN
Leading Teen Closer to Christ



Grados: 7th -12th grade

Fecha: viernes // Hora: 7:00-8:30 pm

Lugar: Parish Office (Second Floor)

Costo: No hay ningún costo por ser miembro del grupo de jóvenes. Recaudamos fondos para apoyar el ministerio. (Las noches sociales tendrán un pequeño costo)

Calendario sujeto a cambios, escanear el código QR para obtener información actualizada.

youth06.stjoseph 509-302-3244 Text / 509-586-3620 Ext 101



¡CONTRIBUYA HOY!

Complete su tarjeta de compromiso o haga una donación en línea.



Distribución Anticipada de los Fondos Recaudados de la Cooperación Diocesana 2023

- Apoyo a las Vocaciones
- Evangelización, Catequesis y Formación de la Fe
- Ministerio para las Familias, Jóvenes y Adultos
- Ministerio de las Personas con Discapacidad

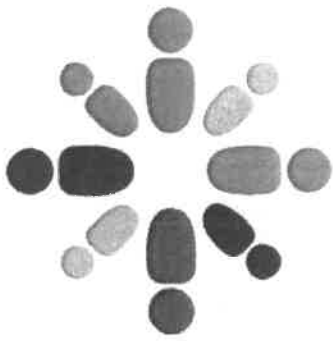


DIÓCESIS DE YAKIMA



El próximo fin de semana será el compromiso para la Campaña Católica Anual Diocesana. Nuestra meta parroquial, como siempre, es el 100% de participación. ¿Te imaginas las buenas obras adicionales que podrían lograrse con sólo un aumento del 10% en los donantes? Para lograr este objetivo, se nos pide a cada uno de nosotros que abramos nuestros corazones en oración a las necesidades de nuestra diócesis y hagamos una donación según lo permitan nuestras circunstancias individuales. Si desea donar en línea, visite www.yakimadiocese.org o escanee el código QR

En noviembre todos tendremos la oportunidad de responder a la Campaña Católica Anual Diocesana. Durante octubre, debería haber recibido por correo información sobre esta apelación anual. Considere en oración su donación para apoyar los importantes ministerios de la Diócesis de Yakima.



UNBOUND

Agradecemos la visita del Padre Cyrus el próximo fin de semana mientras comparte con nosotros los trabajos de UNBOUND. Personalmente creo en las buenas obras de UNBOUND y actualmente patrocino a una niña y a un niño a través de este programa. (También he tenido el privilegio de conocer a los dos niños que actualmente apadrino). Por eso quiero invitarlos a considerar apadrinar a un niño(a), un adulto joven o una persona mayor a través de UNBOUND.

Respetuosamente,
Padre Ricardo A. Villarreal,
Vicario Parroquial.

16 y 17 de noviembre
El próximo fin de semana, este listo para darle la bienvenida al Padre Cyrus Gallagher O.F.M. Cap. Quien estará con nosotros para celebrar la Santa Misa y para hablarnos acerca de la labor de UNBOUND, organización laica Católica de apadrinamiento que asiste a niños y ancianos en 17 países en vías de desarrollo. Par obtener mayor información, favor de llamar al (800) 466-7672 o visite UNBOUND en línea en www.unbound.org.

El Padre Cyrus Gallagher es un Fraile Franciscano Capuchino que vive en Colorado. Ha sido maestro de escuela secundaria, director diocesano de matrimonio y vida familiar, maestro de retiros, director de vocaciones y director de formación religiosa de su comunidad capuchina. El Padre Gallagher paso tiempo en la misión de los Capuchinos en Papua Nueva Guinea, enseñando inglés como segundo idioma. Además de presentar para Unbound actualmente se desempeña como profesor en la capilla católica de Citadel Mall en Colorado Springs.



UNCIÓN DE LOS ENFERMOS POR LOS QUE ESTÁN MORIBUNDOS: Aunque un sacerdote siempre hará todo lo que esté en su mano para venir, si usted tiene un ser querido que se está moribundo, por favor no espere hasta el último momento para pedir la Unción. Queremos asegurarnos de que haya tiempo suficiente para que su ser querido reciba el sacramento. Solo un familiar puede hacer la petición llamando a la oficina parroquial al 509-586-3820 para solicitar una unción (hay un prompt para emergencias fuera de horario).



CITAS PARA RECIBIR LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Si usted o un ser querido desea recibir el sacramento debido a una enfermedad en curso o una próxima cirugía, llame a la oficina parroquial al 509-586-3820 to schedule.

EMERGENCIA: Si hay una emergencia y necesita asistencia inmediata para el Sacramento de Uncion de los enfermos, llame la oficina parroquial (509-586-3820) y presione la opcion #5 para contactar al sacerdote.

**ST. JOSEPH
YOUTH GROUP**
GRUPO JUVENIL SAN JOSE



Grade: 7th—12th grade

- Nov. 15 Noche Life (grupo Juvenil) // 7:00-8:30 pm // Oficina
Nov. 22 XLT / Hora Santa // 7:00-8:30 pm // Iglesia chica
Nov. 29 No reunion por se Acción de Gracias
Dec. 06 Noche Life (Grupo Juvenil) // 7:00-8:30 pm // Oficina

Retiro Pre Pascua Juvenil— 11, 12, 13 de abril del 2025



Contáctenos:

- ✉ youth06.stjoseph@gmail.com
☎ 509-586-3820 Ext 101
📱 509-302-3244 (call/text)
Facebook & Instagram:
@youth06.stjoseph

Marque su calendario.

Mas información por venir.

Solemnidad de la inmaculada Concepción—9 de dic.
Novena de Rosario y Misas Guadalupana - 3-11 de diciembre
Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe— 12 de diciembre
Viaje a Leavenworth—14 de diciembre
Posadas —15-23 de diciembre

*Si desea ayudar con donaciones o ser voluntario,
por favor comuníquese con la oficina parroquial ext. 101.

Pastorela - 21 de diciembre

*Si desea ayudar con el diseño/construcción del escenario y la confección
de disfraces, llame a la oficina parroquial ext. 101.

Viaje a la gruta y al Seminario Mt. Ángel, Portland Oregon
sábado, June 21, 2025

Knights of Columbus



Caballeros De Colon

**Venta de tarjetas "Mantenga a Cristo en
Navidad", velas para la corona de ad-
viento, imanes para coches y
prendedores de la Virgen de Guadalupe
despues de las Misas en noviembre.**

¡Aproveche esta oportunidad
para comprar tarjetas navide-
ñas religiosas y otros artícu-
los!



Donación de sangre

Fecha: martes 3 de diciembre
Hora: mediodía a 5:00 p.m.
Lugar: Dillon Hall

DONACIÓN
DE SANGRE



Comité de Art y

Ambiente Litúrgico

El Comité de arte y ambiente litúrgico
(todos voluntarios) será responsable
del diseño y planificación de la decora-

ción de la Iglesia Grande y Dillon Hall para las próxi-
mas celebraciones. El comité busca parroquianos in-
teresados en ayudar a decorar para la Solemnidad la
Inmaculada Concepción y la Fiesta de Nuestra Señora
de Guadalupe en diciembre. Esta decoración también
incluira el altar del Salón Dillon Hall. Hay mucho que
hacer y su ayuda seria muy apreciada!

Si desea ofrecerse como voluntario, plane asis-
tir a una reunión el **martes 12 de noviembre a
las 6:00 p.m. en Dillon Hall.** Necesitaremos
ayuda para el arreglo de flores, planchado, cos-
tura y carpintería.

Pronto estarán disponibles sobres verdes para dona-
ciones monetarias para cubrir el costo de las flores y un
grupo de Mariachi para el 12 de diciembre. Para hacer
una donación, indique el número 51114.



Coordinador: Ángel Machado

✉ aimachado1030@gmail.com

☎ 509-586-3820 Ext. 101

Capilla de la Adoración Perpetua



La mejor, la más segura y más eficaz
manera de establecer la paz sobre la faz de
la tierra es a través del gran poder de la
Adoración Perpetua del Santísimo Sacra-
mento. - *Papa San Juan Pablo II*

**La capilla de adoración esta
disponible para estar en presencia
de la sagrada Eucaristía.**

La Capilla de Adoración permite a los fieles adorar
a Cristo en el Santísimo Sacramento. *La entrada a la
capilla esta por afuera a mano derecha.* Para entrar
debe obtener un codigo llamando a la coordinadora
Carol Le Compte al 509-582-5011 o llame a la oficina
parroquial al 509-586-3820 Ext 101. Tenga en cuenta
que, por razones de seguridad, solo los adoradores
programados o sus sustitutos pueden ingresar a la
capilla con su codigo personalizado.

Si desea convertirse en un adorador perpetuo o
tiene alguna otra pregunta sobre la Capilla de
Adoración, comuníquese con la coordinadora de la
capilla.



EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

Central Washington Catholic
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

NOVIEMBRE 2020

Congreso Misionero Católico Centrado en Vocaciones Inspiradoras

Por Christine Corbett Conklin

Más de 250 personas de toda la Diócesis de Yakima asistieron a Congreso Misionero de la Iglesia, el 12 de octubre en la Secundaria La Salle en el Valle de Yakima. El Congreso, con un tema de “Llamados Por Su Nombre,” estuvo enfocado en vocaciones inspiradoras – al sacerdocio, a la vida religiosa y al matrimonio.

Los oradores principales, Bob McMorrow y Leticia Ramírez,

recalaron la importancia de crear “una cultura de vocaciones” en nuestras parroquias individuales.

“Ellos empezaron presentando la realidad de las vocaciones en el país,” observaba el Padre Edgar Quiroga, coordinador de los comités de vocaciones para las parroquias en la Diócesis de Yakima. A pesar de que las vocaciones al sacerdocio han ido disminuyendo en toda la nación, ahora hay un au-

mento en el interés, dijo él.

“En Yakima, estamos estables por ahora pero nuestra población católica está creciendo y necesitaremos más sacerdotes, notaba el Padre Quiroga.

“Comienza con la familia. Necesitamos familias santas.” Es vital que protejamos a la familia, que continuemos promoviendo el Sagrado Matrimonio y las familias, dijo él.

También hay un énfasis en trabajar con los jóvenes. “Queremos que los jóvenes comiencen a preguntarse, ¿Qué es lo que Dios quiere que yo haga en la vida?”

El Congreso se inició con un esfuerzo renovado dentro de la Diócesis para llegar a muchas personas mediante una variedad

de actividades parroquiales que pueden incluir talleres, retiros vocacionales y devociones santas, que las familias pueden hacer en el cáliz a casa para una oración por las vocaciones y una “barbacoa vocacional” añadió él. Los Padres Chávez y Michael Kelly son directores de discernimiento para la Diócesis.

También es importante “orar (promover y apoyar)” a nuestros sacerdotes, religiosos y seminaristas. Padre. En cuanto al futuro, “¿sería...



Se presentaron dos jóvenes candidatos al sacerdocio y comenzará un proceso de discernimiento.



Oración bilingüe de la mañana con el obispo Joseph Tyson, el p. Lalo Barragán, Carlos García.



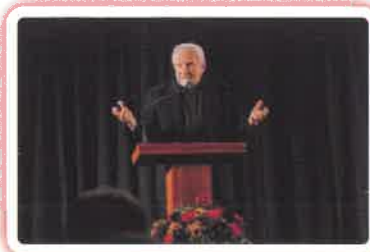
Foto de grupo de todos los participantes que asistieron al Congreso.

La Fundación Católica Realiza su ‘Celebración Anual de Fe’

Por Nicole Franson, Directora Ejecutiva de la Fundación Católica de Washington Central

La Fundación Católica de Washington Central realizó su Celebración Anual de Fe el sábado 12 de octubre en el gimnasio St. Joseph Marquette.

El Maestro de Ceremonias, Doug Rich, quien también es Director de los Servicios de las Escuelas y Parroquia de la Diócesis de Yakima, llenó el salón con risas y más risas. Monseñor Thomas Champoux, párroco de la Parroquia Christ the King en Richland, pronunció un discurso inspirador después de haber recibido el Premio por Liderazgo Destacado.



Monseñor Tomás Champoux se dirigió a la reunión.

El Dr. Roy Heynderickx, anterior presidente de la Universidad St. Martin, ayudó a la Fundación a recaudar más de \$50,000 más tarde en la noche. El Dr. Heynderickx también fue nombrado el receptor inaugural del Premio Mother Joseph of the Sacred Heart, S.P.

También se compartieron historias sobre los seis adicionales receptores de Premios por la Educación Católica y cómo cada uno ejemplificó lo que significa dar ejemplo de liderazgo en sus comunidades.

La comunidad se conmovió con la historia de la Familia Robledo que compartió los muchos obstáculos por los que han

pasado y superado con el apoyo de la escuela católica y la comunidad por el seguimiento de un mensaje sorpresa de Felipe Pulido de la Diócesis de Sacramento.



De izquierda a derecha, Doug Rich presentó a los premios: Emma Mendoza, Doris Rosenow Orth, Casey Devine, Cecelia Couture, Mons. y el Dr. Roy Heynderickx.



Los huéspedes disfrutaron de la cena y la camaradería.

Damos las gracias a los innumerables voluntarios, a la Junta de Administración y a todos los que apoyaron nuestras festividades de la noche, a todos los que nos ayudaron a lograr nuestra misión de “apoyar la educación católica en la Diócesis de Yakima y más allá.”

Amigos:

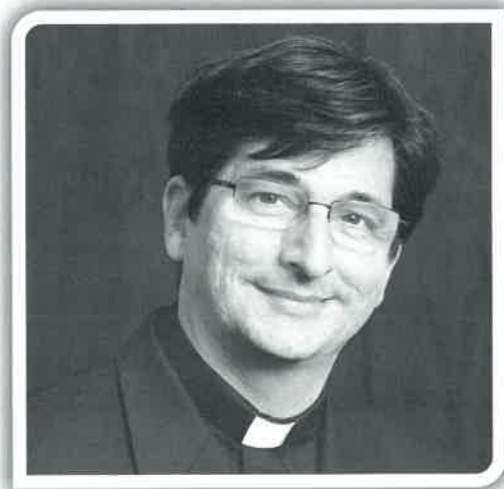
lida que salimos del “Aviva-
carístico” parece un movimiento
cluir una entrevista con el Padre
roga y el trabajo que está hacien-
comover vocaciones al sacerdocio.
otes no tenemos Eucaristía.
lre Quiroga fue clave para ayudar
de nuestra diócesis a trabajar
la Gruenewald del Ministerio
ones. Tanto en nuestra reciente
ión de Sacerdotes como durante
ongreso Misionero de la Iglesia
s nuestros esfuerzos para pro-
aciones al sacerdocio. Ambos
mprendieron la importancia de
mités de vocaciones parroquiales,
res prácticas para ayudarles a

entramos en la etapa crucial
ica de animar a los comités de
s de las parroquias locales. El
roga estará a la vanguardia en
ón de los comités de vocaciones
les.

sultado clave es el Domingo del
or – tradicionalmente el Cuarto
de Pascua – los feligreses estarán
lo nombres de hombres jóvenes
as parroquias a quienes ellos les
edirles que consideren una vo-
no sacerdotes.

ando con los comités par-
el Padre Quiroga pasará los
al Padre Michael Kelly y al Padre
Chávez, que son los directores
imiento, ayudando a los hom-
es en el discernimiento de sus
s y ayudándoles a comenzar la
ormación como seminaristas de

ernimiento es una decisión
obre la dirección de la vida de



Obispo Joseph Tyson

uno. Pero es más que una decisión. Es un llamado de Dios. Existe una dimensión horizontal en la que un hombre al abrir una puerta para seguir la formación en el seminario cierra puertas a muchas otras opciones. Pero también es discernimiento. ¿Es la voluntad de Dios que yo sea sacerdote?

El Padre Kelly y el Padre Chávez ayudan a los hombres mientras consideran entrar en un proceso de discernimiento. Cualquiera que sea el resultado, esperamos que el contacto con nuestro equipo de vocaciones les ayude a ser mejores hombres, los grandes hombres que Dios quiere que sean.

Todos hemos escuchado la frase, quizás muy usada, “se necesita todo un pueblo para criar a un niño.” Bueno, es aún más cierto el caso que “se necesita toda una parroquia para criar a un sacerdote.”

Espero que consideres colaborar y participar en el comité de vocaciones de su parroquia local. Ahora los sacerdotes en las parroquias están descubriendo quiénes son sus feligreses que han participado en nuestro proceso del comité de vocaciones. Todavía hay tiempo para formar parte del

trabajo del comité incluso si se perdió el Congreso Misionero de la Iglesia.

Todos pueden participar, aunque sea a través de sus oraciones por vocaciones, sus bondadosos comentarios a sus sacerdotes locales, o sus palabras de ánimo a los hombres jóvenes que pueda encontrar en la vida de su parroquia local.

En este contexto quiero dar las gracias a los Serranos de Kennewick y Richland. El Club Serra es animado por el testimonio de San Junípero Serra, un misionero franciscano que sirvió y ayudó a establecer algunas de las Misiones de California. Ellos oran por vocaciones y en una de sus más recientes reuniones ofrecieron al Padre Kelly, al Padre Quiroga y a mí algo de tiempo para hablar sobre esta iniciativa.

Permítanme notar también que las Hermanas de la Providencia tuvieron una mesa de información durante el Congreso Misionero de la Iglesia. Esperamos que nuestro propio equipo de vocaciones pueda encontrar formas para apoyar a las mujeres que exploran el llamado a la vida consagrada.

Mientras consideran su contribución a la Campaña Anual Católica, espero que tengan en cuenta que lo que dan no sólo apoya a los seminaristas, sino a la amplia formación del Congreso Misionero de la Iglesia que crea el ambiente donde las vocaciones pueden florecer y crecer.

Por lo tanto, les doy las gracias. Gracias por apoyar a nuestros sacerdotes. Gracias por su apoyo a los seminaristas. Gracias por su apoyo a la Campaña Anual Católica.

¡Con mis mejores deseos y bendiciones!
Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

Antes de la Secundaria La Salle Se Benefician de Prácticas en el Lugar de Trabajo

undaria La Salle en Union
ormado una nueva asociación
ria que permite a los
es explorar diversos caminos
ales, mientras ven oportunidades
arias y profesionales. Más de
ñías del área de Yakima se
ito para dar la bienvenida a los
s de los grados once y doce para
r en estas prácticas en el lugar de

tras tanto los alumnos del
décimo grados permanecen
renos universitarios para

actividades de desarrollo de habilidades y discernimiento vocacional dirigidas por maestros. Estas actividades les ayudarán a prepararse para sus propias prácticas profesionales posteriores. Una subvención de la Fundación DeBruce ayuda a proporcionar herramientas de aprendizaje de habilidades, fomentando el éxito en la universidad y en carreras profesionales.

La Secundaria La Salle fue fundada en 1998 por los Hermanos Cristianos de La Salle. La escuela actualmente sirve a más de 200 alumnos de todo el Valle de Yakima.

El Católico de Washington Central

Noviembre 2024 • Volumen 65 • Edición 11

PUBLICISTA

Rvdmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR

Monseñor Robert M. Siler

EDITOR

Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES

Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación

Email: robert.siler@yakimadiocese.org

Si ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

Si de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente a un delito cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

¿Cuántos 'Santos del Otoño' Pueden Nombrar?

Hay muchos santos católicos cuyas fiestas se celebran durante la temporada de otoño. Veamos a cuantos de los siguientes puedes nombrar. Algunos son bien conocidos y otros pueden ser nuevos.

Las respuestas están al final.

1. 5 de noviembre. Una prima de la Virgen María, esta santa fue la madre de San Juan Bautista. María la visitó en el tiempo en que estaba esperando al Niño Jesús. Esta santa le dijo a María, "Bendita eres entre todas las mujeres..." Las dos de ellas pasaron tres meses juntas.

2. 10 de noviembre. Este santo del siglo V nació en una familia aristocrática en Roma, se convirtió en Papa y fue nombrado Doctor de la Iglesia. Fue el primer papa en ser llamado "el Grande." Defensor de la "enseñanza ortodoxa" y del "depósito total de fe" de la Iglesia Católica, escribió una carta proclamando la enseñanza oficial de que Jesús era tanto humano como divino. Inspiró las obras de caridad y daba sermones enfocados en las necesidades e intereses de su gente.

3. 15 de noviembre. Este santo del siglo I fue el padre de San Juan Bautista. Casado con Isabel, recibió una visión de un ángel, diciéndole que su esposa iba a tener un hijo. Él quedó incapacitado de hablar hasta que nació San Juan. Una leyenda dice que fue asesinado en el templo cuando se negó a decirle al Rey Herodes dónde podía encontrar a su hijo.

4. 22 de noviembre. Considerada como la patrona de los músicos, murió en el siglo III.

Se dice que ella escuchaba "música celestial en su corazón" cuando se casó con un hombre llamado Valeriano. Ella, también, vivió en Roma, predicó y ayudó a cientos de personas a convertirse a la fe. Después de ser arrestada, los intentos para asfixiarla y decapitarla resultaron infructuosos, muriendo a causa de sus heridas días después.

En el siglo XVI, su cuerpo fue exhumado, y estaba perfectamente preservado.

5. 5 de noviembre. Esta santa patrona de los estudiantes y de las jóvenes solteras nació en el siglo III, en Alexandria, Egipto. Puede que haya sido una princesa. Era tan inteligente que un emperador que estaba persiguiendo a los cristianos ordenó que 50 filósofos y oradores la debatieran. Inspirada por el Espíritu Santo, convirtió a muchos de ellos y a lo mejor hasta la esposa del emperador. Se cree que esta santa fue martirizada. Un monasterio que todavía existe fue construido en nombre de ella.

6. 1 de diciembre. Este santo era un erudito protestante del siglo XVI, se convirtió a la fe católica y fue un sacerdote jesuita. Tuvo una visión de la Santísima Madre, anunciándole su muerte. Este santo viajó a través del campo inglés a caballo, predicándole a la gente y convirtiéndolo a muchos. Finalmente murió como un mártir



en Londres. A la fecha, entidades tal un Salón en la Universidad de Seattle nombrado en su honor.

7. 6 de diciembre. A este obispo siglo IV se le atribuye la inspiración tradición continua de visitas de Papé (Santa Claus.) Con su herencia, hizo caridad, incluyendo darle tres bo oro a una familia muy pobre con supuestamente arrojando el oro a de una ventana durante la noche una visión de Nuestro Señor y la Madre, destruyó templos paganos a los presos inocentes. A su inter le atribuyen muchos milagros.

8. 9 de diciembre. Este santo mexicano, que murió en 1548 fue en la religión pagana de los Aztecas. Inspirado por los misioneros frailes se convirtió al catolicismo. Un día una visión de la Santísima Madre que construyera una capilla en su honor. El obispo de la localidad quería probar su visión. El santo vio nuevamente a quien le dijo que llenara su manto con Cuando se reunió nuevamente con ella abrió su manto, revelando la imagen Nuestra Señora de Guadalupe.

Diego. do Campeón; 7. San Nicolás; 8. Santa Catalina de Alexandria; 9. Santa Catalina de Alexandria; 6. (también llamado Zacarías); 1. Santa Isabel; 2. Papa San Leo I.

La Información está basada en *las vidas de los santos en catholic.org*

Se Programa la Misa Anual para Clérigos Fallecidos

La Misa anual para recordar, exaltar, celebrar y orar por nuestros clérigos fallecidos que han servido a la Diócesis de Yakima desde su fundación en 1951 será ofrecida el martes 19 de noviembre. El Obispo Joseph Tyson y los sacerdotes

asistentes estarán concelebrando la Misa, ayudados por nuestra Comunidad Diaconal a las 5:30 p.m. en la Catedral de St. Paul, localizada en 15 S. 12th Avenue, Yakima, 98902.

Revise el sitio web de la Catedral y

las páginas de Facebook para opción de transmisión en vivo. Todos son bienvenidos a unirse a esta celebración Eucarística. Para más información contacte a: parish@stpaulyakima.com (509) 575-3713.

Retiro Para Jóvenes Adultos Planificado en Cle Elum

Los jóvenes adultos entre las edades de 18 a 26 años están siendo invitados a asistir a un retiro de otoño, que se realizará del 15 al 17 de noviembre en el Camp Koinonía en Cle Elum. Por favor, no alumnos de secundaria.

El retiro ofrece una oportunidad de salirse de las actividades de la vida diaria y reconectarse con Dios en un ambiente

natural y maravilloso. Tendremos oraciones, sacramentos, juegos, comidas y mucho chocolate caliente. El Padre Michael Kelly ofrecerá charlas inspiradoras y la Banda del Retiro de Otoño del Ministerio Universitario Católico ayudará a dirigir la adoración. No se olviden de traer ropa abrigada para las actividades al aire libre.

El retiro está siendo patrocinado por el Ministerio Universitario Católico (CCM) en la Universidad de Washington (UW) con un costo es de \$60.00. Se puede inscribir en <https://forms.gle/QfBkwnRpUbyS> Para más información comuníquese con Marcus Ayers, Ministro de CCM en ayers@yakimadiocese.org.

Tomamos su lesión personalmente.™

¡Se habla Español!

Servicios de imprenta
Comerciales & digitales de alta calidad | Impresora de p
Servicios de diseños gráficos | Terminacion compl
Servicios de envío, banners, letreros & mucho, mucho

Impresión de invitaciones para cualquiera ocasión
Bodas, Quinceañeras, Bautizos y más

Campaña Anual Católica Centrada en la Edificación de la Iglesia Misionera

ando nota de la ordenación de sacerdotes este año, el Obispo son ha dado las gracias a los a la Campaña Anual Católica por a hacer posible su formación sacerdotes de nuestra diócesis. reciente carta anual a los que metieron con la Campaña en el obispo escribió que la ordenación Antonio García y del Padre hington el 24 de mayo “trajo un sentido de esperanza e inspiración diócesis.” Educando a los homerdocio es posible, dijo, “porque como ustedes y yo ... unidos en de Cristo.”

año, el Obispo Tyson escogió *la Iglesia Misionera* como el nuestra campaña porque somos a que “sale adelante.” Somos unidad de discípulos misioneros primer paso, nos involucramos os, damos fruto, y nos regoci-el Papa Francisco frecuentemente rda que cada uno de nosotros es

responsable de nuestra Misión. Debemos ser una “iglesia que va más allá de sí misma” para proclamar el Evangelio de Cristo,” dijo él. “Esta tarea no puede dejarse sólo en manos de ciertas élites o de los más audaces entre nosotros. En cambio, confiamos en el mensaje de Cristo: que cuando compartimos con el mundo, florecerá. Somos gente misionera en los gestos cotidianos, incluso cuando estamos frágiles, distraídos, pobres y maltratados.”

Nuestro objetivo para la Campaña Diocesana del 2025 es recaudar \$1.9 millones. Dando a la Campaña, nos involucramos en el discipulado llevando el amor de Cristo a miles de nuestros hermanos y hermanas en todo Washington Central. Las parroquias tendrán tarjetas de compromiso disponibles en las bancas durante el fin de semana del 8-9 de noviembre.

¿Sabían ustedes que este mes de septiembre, para la Campaña del 2024 (ciclo 1 de nov. 2023 a 31 de octubre, 2024,) hemos regresado la cantidad de \$245,585 a las parroquias? Cuando ustedes hacen una

donación a la Campaña Anual Católica, están educando a los futuros sacerdotes y diáconos, llevando a Cristo a los estudiantes de la Universidad de Washington Central; fomentando el crecimiento de la alfabetización de los niños migrantes mediante el Vagón de Alfabetización; llegando a la gente que de otro modo no puede asistir a Misa y recibir los sacramentos a través del Ministerio a los Migrantes; ayudando a las comunidades hispanas y anglas a crecer más unidas mediante programas tales como Magnificat; y dando la oportunidad de que sus parroquias reciban un reembolso para uso local.

Por favor haga su donación hoy usando la tarjeta de compromiso en línea visitando www.yakimadiocese.org, o escaneando el código.



Papa Francisco Declara 14 Nuevos Santos el Domingo de las Misiones —

IDAD DEL VATICANO (CNS) – ación del Domingo Mundial de es un día popular para que anonice nuevos santos – no sólo icieron su ministerio o dieron sus zonas tradicionalmente como territorio misno también mujeres y de todos los ámbitos de de todo el mundo. lebración del Domingo de las Misiones del lizada el 20 de octubre ferente. El Papa Franlaró 14 nuevos santos: Allamano, fundador sioneros de la Conso- frailes franciscanos y s maronitas que fueron dos en Siria en 1860; St. onie Paradis, nacida en fundadora del Instituto rmanitas de la Sagrada Familia; y na Guerra, una monja italiana que Oblatas del Espíritu Santo. atinuación una corta biografía de os santos:



St. Giuseppe Allamano, fundador de los Misioneros de la Consolata, se ve en esta pintura sin fecha. (Foto de la CNS cortesía de los Misioneros de la Consolata)

Allamano, un Italiano que vivió 1926, era sobrino de St. Giuseppe por cuatro años tuvo como direc-tual a St. Juan Bosco, fundador esianos. Él fundó el Instituto de Misioneros de la Consolata en rama femenina de la orden en e ordenado al sacerdocio en 1873 rquidiócesis de Turín, trabajó en oquia por unos pocos meses antes mado a unirse al personal diocesa-minario. A la edad de solo 25 años, rado director espiritual de los stas. Luego, como rector del San-Nuestra Señora de la Consolación

de Turín, reunió a los sacerdotes de Turín que quisieran ser misioneros, formando un instituto que lleva el nombre del santuario. El primer grupo de sacerdotes partió hacia Kenia en 1902.

- St. Manuel Ruiz López, seis otros franciscanos de España y uno de Austria como también tres laicos maronitas, hermanos de sangre – Abdel Moati, Francis y Raphael Massabki – fueron asesinados en la Iglesia y convento de St. Paul en Damasco, Siria, la noche entre el 9 y 10 de julio, 1860, por militantes rusos.

El Padre Ruiz era el superior del convento y, de acuerdo al Dicasterio para las Causas de los Santos, después de que los militantes invadieron, “su primer pensamiento fue ir a la iglesia y consumir las hostias Eucarísticas para prevenir que fuera profanadas. Él fue asesinado al pie del altar.”

Los otros frailes franciscanos que fueron canonizados son: St. Carmelo Bolta Bañuls, St. Engelbert Kolland, St. Nicanor Ascanio Soria, St. Nicolás María Alberca Torres, St. Pedro Nolasco Soler Méndez, St. Francisco Pinazo Peñalver y St. Juan Jacob Fernández.

Los hermanos Massabki vivían en Damasco y frecuentemente ayudaban a los frailes franciscanos. St. Abdel Moati estaba casado y tenía cinco hijos y ayudaba en la escuela de los frailes. St. Francis era comerciante de seda quien también estaba casado y era padre de ocho hijos. St. Raphael era soltero y era conocido por pasar largas horas en oración en la iglesia.

- St. Marie-Léonie Paradis nació como Virginie-Alodie Paradis en L'Acadie,

Quebec, en 1840. La futura santa entró al convento de las Marianitas de Santa Cruz, una congregación de mujeres dedicada a ayudar a los sacerdotes de la Congregación de la Santa Cruz tanto enseñando como cocinando y limpiando para los sacerdotes. Habiendo recibido el nombre religioso Marie de Sainte-Léonie, ella tenía varias asignaciones de enseñanza en Canadá antes de ser enviada al orfanatorio St. Vincent en Nueva York.

En 1880 en Memramcook, New Brunswick, fundó una nueva comunidad, el Instituto de las Hermanitas de la Sagrada Familia, para apoyar el ministerio de los sacerdotes. La comunidad, contando con 91 hermanas, fue aprobada en Sherbrooke, Quebec. El sitio web de las hermanas describe su misión como “el apoyo espiritual y material del ministerio de los sacerdotes.” Madre Marie-Léonie murió en 1912 en Sherbrooke a la edad de 72 años.

- Finalmente, St. Elena Guerra nació en Lucca, Italia, en 1835 y se sintió atraída al servicio cristiano, inicialmente fundando una escuela para niñas pobres de su ciudad natal. Pero, de acuerdo al Dicasterio para las Causas de los Santos, ella había tenido “una devoción especial al Espíritu Santo” desde que recibió el sacramento de confirmación a los ocho años. Eventualmente, en 1882, fundó la comunidad que llegaría a ser las Oblatas del Espíritu Santo.

Después, “entristecida al saber que la mayoría de los cristianos desatendían la devoción al Paráclito,” según dice el sitio web, ella escribió un panfleto llamado “Unión Piadosa de Oraciones al Espíritu Santo” para difundir la devoción al Espíritu, especialmente en los días cercanos a Pentecostés. Ella murió en 1914 y fue beatificada en 1959 por el Papa San Juan XXIII.



Apunte en el Calendario! BAILE DE INVIERNO DE PADRE E HIJA

Padres, Abuelitos, Tíos, denle a las damitas de su vida una tarde que le traída hermosos recuerdos por muchos años. Traigan a sus hijas, nietas y sobrinas, al Anual Vigésimo Cuarto Baile de Nieve el Sábado, Diciembre 7, 2024 en el salón de la Iglesia Católica, St. Francis X. Cabrini en Benton City, WA. Este evento social es para niñas de cero a 18 años de edad. El boleto para la entrada incluye flor para la dama, un recuerdo, regalos de entrada, música, y una foto para cada dama. Para reservaciones y pago de boleto por favor llame ¡Lynda al 588-4235 hoy!

VENGAN A MI...Y YO LOS ALIVIARE Mt. 11:28

RETIRO DE LA PARROQUIA SAN JOSE, KENNEWICK, WA.



Noviembre 29, 30 y 1ero de Diciembre

DONACION INCLUYE LA COMIDA DE LOS 3 DIAS

Para mayor informacion llamar a la parroquia o al 509 430-2581 con Diacono Gustavo



Saint Joseph Catholic Church
506 S. Garfield St.
Kennewick, WA. 99336
(509) 586-3826



CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscríbase para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

11/10 Maria Escalerd

11/17 Agustin & Maria Garduño

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422



21 AL 30 DE ABRIL DEL 2025 (10 DIAS)

ROMA, ASÍS, LANCIANO, SAN GIOVANNI ROTONDO, EN ASÍS ENCONTRAREMOS AL BEATO CARLO ACUTIS

PARA MÁS INFORMACIÓN

CAROLINA CHAMBERS 713-397-9791

ARACELY CHAMBERS 832-820-3166

PADRE JOSÉ HERRERA 509-203-5204

PARROQUIA SAN JOSÉ, KENNEWICK

ACOMPÑE AL PADRE JOSÉ PARA UN VIAJE PARROQUIAL A LEAVENWORTH sábado, 14 de diciembre

Por más información: 509-586-3820 Ext 101

RESERVE sus asientos realizando el pago completo y completando las formas. No se reservan asientos sin pago.

Salida: 8 am

Regreso a casa: aproximadamente 10:30 pm

Transporte: Autobús limitado a 50 personas: por orden de llegada. Todos los menores deben estar acompañados por uno de sus padres.

Precio (transportación únicamente)

Adultos y adolescentes (13+) \$80

Personas de la tercera edad \$70

(a partir de los 65+)



FELIZ DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS JUEVES, 28 DE NOVIEMBRE

Misa en Ingles

9:00 am | Iglesia Grande

No habrá misa de 6:30 am y 8:30 am

Misa en Español

11:00 am | Iglesia Grande

La Sociedad de San Vicente de Paul



Durante el mes de octubre, nuestra Sociedad de San Vicente de Paúl pudo ayudar a 20 familias con \$2,919 en tarjetas de alimentos o gasolina, pagos de servicios públicos y otra asistencia financiera, todo esto fue posible gracias a feligreses de San José como usted. ¡Gracias! ¡Gracias! Recuerde, puede donar en cualquier momento haciendo un cheque a nombre de St. Vincent de Paul y entrega a la Oficina Parroquial. Estamos muy agradecidos por su generosidad, al igual que aquellos a quienes ha ayudado a través de la Sociedad de San Vicente de Paúl.

TRI-CITY GLASS Since 1975
Commercial Storefronts & Doors
Residential Windows, Doors & Mirrors
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net
304 E. Columbia Drive, Kennewick
Larry, Gloria & Tony Wise

This Space Available.

Greg Senger Construction Inc.
GREGSCIO22LK



Custom Homes
Building in the TriCities since 1986 (509) 586-4705 | www.gregsengerconstruction.com

The Jordan Insurance Group
509-735-2948
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E
Kennewick, WA 99336
annejordan@allstate.com

Allstate.
You're in good hands.

11933867

© 2020 Allstate Insurance Co.

BETTENDORF'S
Printing & Design, LLC.

Support Local Printing/Designs!
509-586-7473

14 S. Benton • Kennewick
BettendorfsPrinting.com

NOW ALSO OFFERING
Large Format Printing,
Banners, Signs, Decals



Chevrolet
Honda
Subaru
Mazda
Mercedes-Benz
Cadillac
Isuzu Trucks
Sprinter Vans

MARK OF EXCELLENCE
AWARD WINNER
14 Years Running



McCormick
Integrity Auto
Dealerships

Joe Klein
Personal, Business, Farm
Sales Professional

CELL
(509) 366-5159
Office
(509) 544-6258

joe.klein@mccurley.net
www.mccurley.net

1325 Autoplex Way
P.O. Box 2698
Pasco, WA 99302



PASCO LOCATION
1620 W Clark St. Pasco, WA.
(509) 547-4771

KENNEWICK LOCATION
4812 W Clearwater Ave.
Kennewick, WA. (509) 221-1372

"GET YOUR GRILL GAME UP"



Grill & Chill.

Tri-City
DQ's

M&Joel's Painting LLC
Professional Painting Service
Interior - Exterior
Residential - Commercial
New Construction
Wood Staining
Pressure Washing
Reg: CCMJOELJP790LQ
Free Estimates
509-212-8647

Certified Tutoring

BARTON SPELLING & PROGRAM
READING

(Orion-Gillingham Based)

Grades K — 8

Margaret Bayuk

(509) 866-1975

mbayuk_tutoring@icloud.com

This Space Available.

This Space Available.



DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.

Residential & Commercial Heating & Cooling
La Calefacción y Aire Residencial y Comercial
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación
Phone: 509-820-0350 Hablamos Español

BUY A CAR FROM LESKOVAR

**3020 W. CLEARWATER AVE.,
KENNEWICK
PHONE: 735-7575
LESKOVAR.COM**

This Space Available.



ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL

Montessori Preschool

Kindergarten – 8th Grade

On campus Licensed Children's Center

509-586-0481 www.sjske.org

Dynamic Academics United with Faith,
Community and Leadership.

Registration is now Open

evergreen
HOME LOANS

R. Shawn Flinders

Branch Manager

NMLS ID 628471

Office (509) 579-3601

sflinders@evergreenhomeloans.com

www.evergreenhomeloans.com/shawnflinders

Cell (509) 438-2772

eFax (844) 417-4410



This Space Available.

NATURALSTONE FABRICATION LLC
GRANITE, MARBLE & QUARTZ
naturalstonefabricating@gmail.com
509-430-2581
Gustavo Valdivia

This Space Available.

Bruce Inc.
MECHANICAL HEATING & AIR
We're in your neighborhood...



Bruceinc.com
734.0669



JCS Design
NR Architect
"Quality designing of building structures"

Jeffrey C. Swope
Principal
Tri-Cities, Washington 99336

509-205-5927
swoper17@gmail.com

Roach & Bishop, LLP
Attorneys
Immigration-Naturalization
Personal Injury-Estate Planning
Traffic Offenses-Family Law
509 547-7587

Salon
Cherie Carr-Garity
Stylist
(509) 491-3779
123 W. 1st Ave.
Kennewick, WA 99336

This Space Available.

LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.
ATTORNEYS AT LAW
602 N. Colorado St. Suite 124
Kennewick, WA 99336
509-735-3581

This Space Available.



MELISSA MONTGOMERY, BROKER
Melissa@3MHomes.com
www.3MHomes.com

RE/MAX NORTHWEST (509) 948-3147
Parishioner

Roach & Bishop, LLP
ABOGADOS
Inmigración - Naturalización
Lesiones Personales
Planificación de Bienes (Testamentos)
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia
509 547-7587